

3
PROGRAM
for koncerten i Kildebrønde kirke
14. april 1973.

Medvirkende:

Berkhamsted Motet choir under ledelse af
Dr. Kenneth Abbott

Berkhamsted Madrigal choir under ledelse af
Terry Mac Donnah

Roger Palmer - Orgel

Jørn Kaalby - Orgel og Kildebrønde pigechor

Sopranduet: Brenda Marshall og Barbara Boothman

PRÆLUDIUM: M. WØLDIKE: HVO IKKUN LADER HERREN RÅDE

• GUD ER HER TIL STEDE

Tysk 1718/G. Tersteegen

Fællessalme: Almagts Gud, velsignet vær

ASCENDIT DEUS

Peter Philipps

WHEN DAVID HEARD

Thomas Tomkins

THOU KNOWEST LORD

Henry Purcell

SILENCE PREVAILED IN HEAVEN

Dering

ORGELSOLO: VOLUNTARY i D

J. Stanley

DUET: I WILL MAGNIFY THEE

J. Corfe

DUET: EXAMINE ME O LORD

W. Boyce

• I HANS HELLIGDOM, HAM LOVER

Russisk/Köbner

Tekstlæsning

Fællessalme: Lover den Herre

JEHOVA QUAM MULTI SUNT

Henry Purcell

COR MUNDUM

Ecchinus

RESONET IN LAUDIBUS

Anon

BEATI QUORUM VIA

Stanford

O SING UNTO THE LORD

Matthias

Kollekt

Velsignelsen

Fællessalme: Mægtigste Kriste

POSTLUDIUM: M. WØLDIKE: HERRE JESUS VI ER HER

Hvad der lægges i kirkens bøsser, går til udsmykning af kirkens nye orgel.



Holy God, Thy name we bless,
all Thy praises celebrating,
and for our unworthiness
Thy forgiveness supplicating.
With the angels thus we bring
adoration to our King.

Holy, holy, holy Lord,
whom the hosts on high are praising,
Saviour worshipped and adored,
all the world its hymn is raising,
singing grateful praise to Thee
for Thy love and mercy free.

All the hosts of heavenly light,
saints in bliss before Thee bending,
thrones and pow'rs in glory bright
hymn Thy praise in concert blending.
They Thy majesty proclaim,
praising Thy thrice-holy name.

May Thy glorious reign of peace
spread throughout Thy whole creation
causing war and hate to cease
bringing love to every nation,
then all mortal kneeling low
humbly at Thy name shall bow.

Glory through eternity,
Spirit, Son and blessed Father!
God of gracious tenderness,
at Thy feet we sinners gather,
all Thy great and wondrous love
we shall through the ages prove.

Ignaz Franz (1719—1790).

Almagts Gud, velsignet vær!
Love vil vi lydt din Ære,
dig ophøje fjern og nær,
syng med blandt Engles Hære,
bøje os i Støvet ned
for vor Konges Herlighed.

Offerlam med Korsets Stav,
skyldfri dybt i Pinen sænket,
du besejred Død og Grav
ved den Kraft, som Gud dig skænded;
Helveds Vælde, Dødens Magt
knust du har i Støvet lagt.

Højt i Himlens lyse Hal
toner Sang af tusind Tunger.
Engleskarer uden Tal
lydt Serafers Lovsang sjunger
over alle Himle ud:
Hellig, hellig er vor Gud!

Lad dit Rige allen Sted
vidt udgaa med Fred i Følge
nu og i al Evighed!
Lad paa Land og lad paa Bølge
alles Knæ til evigt Gavn
bøje sig i Jesu Navn.

Helligaand, dig være Pris,
Gud, vor Fader, evig Ære!
Jesus, Herre, Lov og Pris
være dig vor Broder kære!
Over os din Kærlighed
evig, evig varer ved!

Te Deum.



Praise to the Lord, the Almighty, the King of creation,
 o my soul, praise Him, for He is thy health and salvation:
 All ye who hear
 brothers and sisters draw near,
 praise Him in glad adoration.

Praise to the Lord, who o'er all things so wondrously reigneth,
 shelters thee under His wings, yea, so gently sustaineth:
 Hast thou not seen
 how thy entreaties have been
 granted in what He ordaineth.

Praise to the Lord, who doth prosper thy work, and defend thee
 surely His goodness and mercy here daily attend thee:
 Ponder anew
 what the Almighty can do,
 if with His love He befriend thee.

Praise to the Lord! O let all that is in me adore Him!
 All that hath life and breath come now with praises before Him!
 Let the amen
 sound from His people again!
 Gladly for aye we adore Him.

Joachim Neander.
 (Catherine Winkworth.)

Lover den Herre, den mægtige Konge med Ære,
 lov ham, min Sjæl, og lad det din Forlystelse være.
 Mød ham med Sang,
 Psalter og Harpe giv Klang.
 Aandelig Leg vil jeg lære.

Lov dog den Herre, som alting saa herlig regerer,
 Ham, der som Ørnen paa Vinger dig løfter og bærer,
 lader dig faa
 mer, end du selv kan forstaa,
 bedre end Hjertet begærer.

Lov dog den Herre, som alting saa vel for dig mager,
 Ham, som dig Sundhed forlener og venlig ledsager,
 tænk, af hvad Nød
 denne din Herre saa sød
 dig ved sin Almagt uddrager.

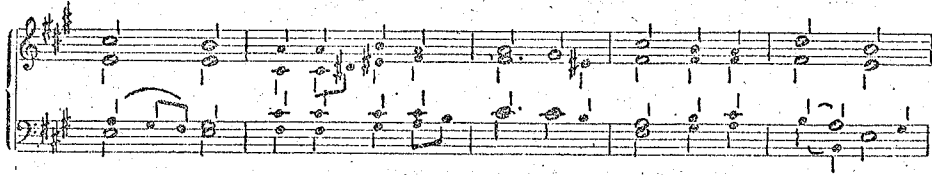
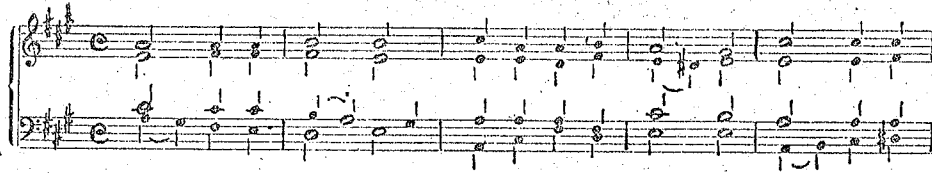
Lov da den Herre, min Sjæl, og hvad i mig mon være,
 hvad som har Aande, ophøje hans Navn og hans Ære.
 Han er dig god,
 ak, gør ham aldrig imod.
 Amen, han selv dig det lære!

Joachim Neander.

Lord of our life

Mægtigste Kriste

Fr. Fleming



Lord of our life, and God of our salvation,
star of our night, and Hope of every nation,
hear and receive Thy Church's supplication,
Lord God Almighty.

Lord, Thou canst help when earthly armour faileth;
Lord, Thou canst save when deadly sin assaileth;
Lord, o'er Thy rock nor death nor hell prevaieth;
grant us Thy peace, Lord.

Grant us Thy help till foes are backward driven;
Grant them Thy truth that they may be forgiven;
grant peace on earth, and, after we have striven,
peace in Thy heaven.

M. A. von Löwenstern.
(Philip Pusey.)

Mægtigste Kriste, Menighedens Herre,
den du har tegnet med dit Kors til Ære,
kom dog at hjælpe os af Fjendens Snare,
dit Folk bevare!

Før du selv Striden for de Børn saa svage,
tving du vor Fjende, driv hans Magt tilbage,
hvad sig mod dig og dine vil ophøje,
selv du nedbøje!

Fred udi Kirken vi af dig begære,
Fred udi Landet du os og beskære,
Fred udi Hjertet du for alting give!
Hos os du blive!

M. A. von Löwenstern.